



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN - NĂM C

Ngày 31 tháng 08 năm 2025

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ:

- Thứ Sáu đầu tháng 8g00 tối - 8g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTT)
- Thứ Bảy hàng tuần 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI:

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258; Cha Phương (703) 220-4056 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ:

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ

(703) 553-0370

Cha Xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.

(832) 283-6258

Cha Phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P.

(703) 894-7975

Cha Phó Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.

(703) 220-4056

Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.

(703) 220-2444

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Thứ Sáu 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

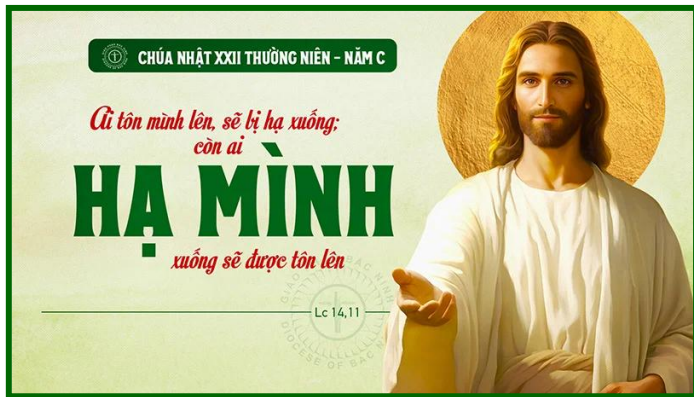
✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHÚA:

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN – NĂM C

Ngày 31 tháng 08 năm 2025

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Kiên ngoại là một khuynh hướng dường như có sẵn trong con người, chỉ chờ cơ hội để bộc phát. Tội nguyên tổ là một ví dụ điển hình, vì muốn bằng Thiên Chúa, nên bà E-và đã bất tuân lệnh của Ngài và ăn trái cấm. Hậu quả của tội kiên ngoại làm cho con người xa cách Thiên Chúa, chịu biết bao đau khổ, và sau cùng phải chết. Từ đó đến nay, tội này càng ngày càng tác hại khốc liệt trong thế giới con người, làm cho con người xa cách Thiên Chúa, hận thù chồng chất, gia đình ly tán, và ngăn cản con người đạt tới đích điểm của cuộc đời.

Các bài đọc hôm nay cho chúng ta một phương thuốc hiệu nghiệm để chữa bệnh kiên ngoại là luyện tập để có nhân đức khiêm nhường. Trong bài đọc 1, tác giả sách Huấn ca dạy con phải có nhân đức khiêm nhường để được Thiên Chúa và tha nhân yêu mến. Càng làm lớn càng phải khiêm nhường để được Thiên Chúa chúc phúc và tha nhân cộng tác trong việc điều hành và học được những bài học quý giá trong cuộc đời. Trong bài đọc 2, tác giả thư gửi tín hữu Híp-ri dạy các tín hữu phải có thái độ kính sợ Thiên Chúa và yêu thương Đức Ki-tô. Không có Đức Ki-tô, con người tội lỗi không thể đến gần Thiên Chúa; nhưng vì nhờ máu của Đức Ki-tô đổ ra, con người được thanh tẩy và hòa giải với Thiên Chúa, và họ có thể gọi Thiên Chúa là Cha. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su dạy các môn đệ luôn có thái độ khiêm nhường trong cách cư xử và phục vụ, vì Thiên Chúa yêu thích và ban ơn cho những người như thế.

Chúng ta cần phải ý thức tất cả những gì chúng ta sở hữu là của Thiên Chúa ban. Người kiên ngoại đánh cắp công ơn của Thiên Chúa và sống xa lánh Ngài. Chúng ta cần yêu thương và giúp đỡ những anh chị em yếu kém, vì họ cũng là con của Cha trên trời và là anh chị em của chúng ta. Người khiêm nhường sẽ dễ dàng sống đúng mối liên hệ với Thiên Chúa và với tha nhân. Họ sẽ được Thiên Chúa và tha nhân quý mến, đồng thời sẽ gặt hái được rất nhiều kết quả cả đời này và đời sau. Họ sẽ sống bình an trong đời này và đạt tới Nước Trời mai sau.

LM. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

- Thứ Hai, 01.09 Trong Tuần XXII Thường Niên. Ngày Quốc Tế Lao Động.
- Thứ Ba, 02.09 Trong Tuần XXII Thường Niên.
- Thứ Tư, 03.09 Thánh Grê-gô-ri-ô Cả, Giáo hoàng, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- Thứ Năm, 04.09 Thứ Năm đầu tháng. Ngày cầu nguyện cho các linh mục.
- Thứ Sáu, 05.09 Thứ Sáu đầu tháng. Ngày đền tạ Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu. Lễ giỗ ân nhân và thân nhân của Dòng Đa Minh.
- Thứ Bảy, 06.09 Thứ Bảy đầu tháng. Ngày đền tạ trái tim vô nhiễm Đức Mẹ.
- Chúa Nhật, 07.09 **CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM C.**

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 09, 2025

Mối liên hệ của chúng ta với mọi thụ tạo. Chúng ta cầu nguyện để, nhờ thánh Phan-xi-cô Át-xi-di truyền cảm hứng, chúng ta có thể nhận ra mối liên hệ giữa chúng ta với mọi thụ tạo, được Thiên Chúa yêu thương, đáng được yêu thương và tôn trọng.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 9, 2025

- ♦ **Chúa Nhật, mùng 7 tháng 9: CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM C.**
- ♦ **Thứ Hai, mùng 8 tháng 9:** Sinh nhật Đức Trinh Nữ Ma-ri-a. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Ba, mùng 9 tháng 9:** Thánh Phê-rô Cơ-la-ve, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 12 tháng 9:** Danh Rât Thánh Trinh Nữ Ma-ri-a.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 13 tháng 9:** Thánh Gio-an Kim Khẩu, Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 14 tháng 9: CHÚA NHẬT XXIV THƯỜNG NIÊN – NĂM C. SUY TÔN THÁNH GIÁ. Bốn mạng quý sơ Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt. Khai giảng Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 15 tháng 9:** Đức Mẹ Sầu Bi. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 16 tháng 9:** Thánh Co-nê-li-ô, Giáo hoàng và thánh Síp-ri-a-nô, Giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 17 tháng 9:** Thánh Rô-béc-tô Ben-lác-mi-nô, Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh. Thánh Hildegardo Bingensis, trinh nữ, tiền sĩ Hội Thánh.

- ♦ **Thứ Năm, ngày 18 tháng 9:** Thánh Gio-an Mai-san, O.P., tu sĩ. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 19 tháng 9:** Thánh Gia-nu-a-ri-ô, Giám mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 20 tháng 9:** Thánh An-rê Kim Te-gon, Phao-lô Chong Ha-sang và các bạn tử đạo tại Triều Tiên. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 21 tháng 9: CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN – NĂM C.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 23 tháng 9:** Thánh Pi-ô thành Pi-e-tren-ci-na (Thánh Pi-ô Năm Dấu Thánh), linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 26 tháng 9:** Thánh Côt-ma và Thánh Đa-mi-a-nô, tử đạo.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 27 tháng 9:** Thánh Vi-xen-tê Phao-lô, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 28 tháng 9: CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN – NĂM C.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 29 tháng 9:** Các Tổng lãnh Thiên thần Mi-ca-en, Gap-ri-en và Ra-pha-en. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 30 tháng 9:** Thánh Giê-rô-ni-mô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tinh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Bảng Tầng WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=AVZjU4UcV6U>

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Ban Giảng Huấn nhận đơn ghi danh trước và sau Thánh Lễ 10 giờ sáng Chúa Nhật. Hạn chót nhận đơn là Chúa Nhật hôm nay, ngày 31 tháng 8. Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng - Niên Khóa 2025-2026, sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 14 tháng 9 năm 2025, và sẽ kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh, ngày 5 tháng 4 năm 2026. Thời gian học từ 10 giờ sáng đến 12 giờ trưa mỗi Chúa Nhật.

Xin quý ban ngành đoàn thể, quý cụ, ông bà, anh chị em phổ biến và mời gọi những ai muốn tìm hiểu Đạo Chúa đến tham dự khóa học này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Thầy Cô Nguyễn Văn Thành 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

MỜI GHI DANH GIÚP LỄ

Để có thêm các em giúp lễ phục vụ trong các thánh lễ, giáo xứ xin mời quý phụ huynh ghi danh cho con em mình vào ban giúp lễ, giúp các em có đời sống đạo đức và gần Chúa hơn.

Đơn ghi danh có để sẵn ở trên kệ để các mẫu đơn, phía cửa ra vào nhà thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với cha phó Trịnh Minh Phú.

CA ĐOÀN VÀ ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ THÁNH TÂM TRỞ LẠI SINH HOẠT



Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể (TNTT) Thánh Tâm sẽ trở lại tập hát thường xuyên vào mỗi **Thứ Bảy, bắt đầu ngày 6 tháng 9, 2025**, lúc 12 giờ trưa. Để đảm bảo sự an toàn cách tốt nhất, ca đoàn TNTT chỉ nhận các em từ Ngành Thiếu (10 – 12 tuổi) trở lên. Trong trường hợp các em Ngành Ấu (7 – 9 tuổi) muốn tham gia vào ca đoàn TNTT, cần phải có phụ huynh hoặc có anh chị ruột đang là ca viên của ca đoàn.

Đoàn TNTT Thánh Tâm sẽ bắt đầu trở lại sinh hoạt vào **Thứ Bảy, ngày 6 tháng 9, 2025**. Thời gian sinh hoạt từ 1 giờ trưa đến 2 giờ 45 chiều.

Để việc ghi danh và chuẩn bị tài liệu đầy đủ cho niên khóa 2025-2026, Đoàn sẽ nhận đơn ghi danh, thu lệ phí và bán đồng phục TNTT, từ 11 giờ sáng đến 2 giờ chiều, tại Văn Phòng TNTT, vào những ngày Thứ Bảy sau đây: Ngày 6 tháng 9 | Ngày 13 tháng 9 | Ngày 20 tháng 9 | Ngày 27 tháng 9, 2025.

Lệ phí ghi danh sẽ là \$100.00.

Ngành Ấu: 7-9 tuổi

Ngành Thiếu: 10-12 tuổi

Ngành Nghĩa: 13-15 tuổi

Ngành Hiệp: 16-17 tuổi

Các bạn trẻ đủ 18 tuổi hoặc trên 18 tuổi, xin vui lòng liên lạc với Trường Bùi Duy Đạt (571) 201-9646 để được hướng dẫn thêm

Xin quý phụ huynh khuyến khích và ghi danh cho con em mình. Chúng con sẽ có quý Huynh Trưởng hỗ trợ cũng như trả lời mọi thắc mắc của quý vị liên quan đến việc ghi danh cho các em gia nhập Ca Đoàn và Đoàn TNTT Thánh Tâm.

Xin lưu ý: Quý Phụ Huynh/Người Giám Hộ có con em dưới 18 tuổi, sẽ phải đọc và ký một **“Phiếu Tham Gia Các Sinh Hoạt Tự Nguyện (Voluntary Activities Participation Form)”**, chấp thuận cho con em mình được tham gia sinh hoạt trong Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể tại Đoàn Thánh Tâm, thuộc Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - Arlington, Virginia.

KHAI GIẢNG CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ - VIỆT NGŨ TRẺ EM (2025-2026)



Các Lớp Giáo Lý - Việt Ngữ Trẻ Em sẽ khai giảng vào lúc 3 giờ chiều Thứ Bảy, mùng 6 tháng 9, 2025.

- **Việt Ngữ:** Bắt đầu từ 3 giờ chiều đến 4 giờ chiều.
- **Giáo Lý:** Bắt đầu từ 4 giờ 15 chiều đến 5 giờ 30 chiều.
- **Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật** được cử hành lúc 6 giờ chiều như thường lệ.

Kính xin quý phụ huynh vui lòng quan tâm thực hiện các điều sau đây:

1. Đưa con em tới nhà thờ trước 3 giờ chiều.
2. Dò danh sách lớp để tìm tên con em.
3. Tìm phòng học như được hướng dẫn trong ngày khai giảng.
4. Những em từ lớp 3 trở xuống, xin phụ huynh dẫn tới tận lớp.
5. Xin để các em ở lại tham dự Thánh Lễ 6 giờ chiều Thứ Bảy, lễ vọng Chúa Nhật.
6. Xin đón con em đúng giờ và có trật tự.
7. Xin lái xe thật cẩn thận trong khu vực nhà thờ, đặc biệt khi trời tối, xin quý ông bà, anh chị em lái xe thật chậm và cẩn thận. Cũng xin quý vị giữ khoảng cách an toàn, để tránh trường hợp phải thắng gấp, gây nguy hiểm cho bản thân và những người xung quanh. Sẽ có rất nhiều tình huống đột ngột không thể đoán trước được nên kính xin quý vị lưu ý và quan tâm.

Các ngày quan trọng quý phụ huynh cần lưu ý:

- ☑ Các Lớp Giáo Lý - Việt Ngữ Trẻ Em sẽ được bế giảng vào Thứ Bảy, ngày 16 tháng 5, 2026.
- ☑ Thánh Lễ Rước Lễ Lần Đầu (Lớp 3) sẽ được cử hành tại Giáo xứ lúc 3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 17 tháng 5, 2026.
- ☑ Thánh Lễ Thêm Sức (Lớp 10) sẽ được cử hành tại Giáo xứ lúc 5 giờ 30 chiều Thứ Tư, ngày 20 tháng 5, 2026.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Dục, Email: vpgd@cttdva.com hoặc Telephone: (703) 982-7515.

ĐỨC THÁNH CHA VÀ CÁC GIÁM MỤC MỸ ĐAU BUỒN VỀ VỤ XẢ SÚNG CHẾT NGƯỜI Ở TRƯỜNG CÔNG GIÁO MỸ



Vatican News. Đức Thánh Cha Lêô XIV và các Giám Mục Mỹ bày tỏ sự đau buồn sâu sắc sau khi một người nổ súng vào nhà thờ Truyền Tin ở thành phố Minneapolis, Minnesota, Hoa Kỳ, khiến

cho 2 trẻ em thiệt mạng và 17 người khác bị thương.

Vào 8:30 sáng ngày 27/8/2025, một người đàn ông đã dùng nhiều loại súng xả súng qua cửa kính của nhà thờ giáo xứ Truyền Tin ở Minneapolis, nằm cạnh trường học của giáo xứ dành cho trẻ em từ mẫu giáo đến trung học cơ sở, khi các học sinh và giáo viên đang tham dự Thánh lễ đầu năm học mới. Sau khi xả súng khiến cho 2 trẻ em trong độ tuổi 8 đến 10 thiệt mạng, và 17 người khác bị thương, trong đó có 14 trẻ em, với 7 người bị thương nặng, kẻ nổ súng đã tự sát.

Đức Thánh Cha gần gũi và cầu nguyện cho các nạn nhân, gia đình và cộng đồng

Trong điện tín được ký bởi Đức Hồng y Pietro Parolin, Quốc vụ khanh Tòa Thánh, gửi đến Đức Tổng Giám mục Bernard Hebda của Minneapolis, Đức Thánh Cha đã bày tỏ “lời chia buồn chân thành và sự gần gũi thiêng liêng đối với tất cả những người bị ảnh hưởng bởi thảm kịch khủng khiếp này, đặc biệt là các gia đình đang đau buồn vì mất đi một người con”.

Đức Thánh Cha phó thác “linh hồn các trẻ em đã qua đời cho tình yêu của Thiên Chúa Toàn Năng” và “cầu nguyện cho những người bị thương cũng như những người ứng cứu đầu tiên, nhân viên y tế và các giáo sĩ đang chăm sóc các em và những người thân yêu của các em”.

Cuối cùng, như một “bảo chứng bình an, sức mạnh và sự an ủi trong Chúa Giêsu”, Đức Thánh Cha đã ban Phép Lành Tông Tòa cho “Cộng đoàn Trường Công giáo Truyền tin, Tổng giáo phận Saint Paul và Minneapolis và người dân trong khu vực đô thị”.

Chia buồn của Phó Chủ tịch Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ

Đức Tổng Giám Mục William Lori, Phó Chủ tịch Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ, đã ra một tuyên bố: “Là một Giáo hội, chúng ta đang theo dõi tin tức bi thảm từ Trường Truyền Tin ở Minneapolis với nỗi buồn đau xé lòng. Bất cứ khi nào một phần của thân thể Chúa Kitô bị tổn thương, chúng ta cảm thấy nỗi đau như thể đó là chính con cái của mình. Tất cả chúng ta cầu xin Chúa bảo vệ và chữa lành cho toàn thể gia đình cộng đoàn Truyền Tin”.

Đức Tổng Giám Mục Bernard Hebda của Minneapolis mời gọi nỗ lực ngăn chặn thảm kịch tương tự

Trong tuyên bố cùng ngày, Đức Tổng Giám Mục Bernard Hebda của Minneapolis bày tỏ lòng biết ơn sâu sắc “về những lời hứa cầu nguyện từ Đức Thánh Cha Lêô và từ rất nhiều người trên khắp thế giới”. Ngài xin mọi người trong Tổng giáo phận, cùng tất cả những người nam nữ thiện chí tiếp tục cầu nguyện, để ơn chữa lành của Thiên Chúa tuôn đổ trên tất cả những người có mặt trong Thánh lễ sáng nay, đặc biệt là cho các gia đình bị ảnh hưởng. Ngài mời gọi dâng lên Thiên Chúa tình yêu linh hồn những người đã thiệt mạng, nhờ lời chuyển cầu của Đức Mẹ, Nữ Vương Hòa Bình.

Ngài nói thêm: “Trái tim tôi tan nát khi nghĩ đến các em học sinh, giáo viên, giáo sĩ và giáo dân, cùng nỗi kinh hoàng mà họ chứng kiến trong một nhà thờ, nơi mà lẽ ra chúng ta phải cảm thấy an toàn. Thảm kịch hôm nay xảy ra chỉ một ngày sau vụ xả súng thương tâm gần Trường Trung học Chúa Kitô Vua, càng làm tăng thêm nỗi buồn về nỗi đau và sự phẫn nộ hiện hữu trong cộng đồng của chúng ta. Chúng ta cần chấm dứt bạo lực súng đạn”.

Trong khi mời gọi mọi người nỗ lực ngăn chặn thảm kịch tương tự tái diễn, Đức Cha cũng nhắc rằng Thiên Chúa luôn yêu thương chúng ta và chúng ta cần tình yêu của Người khi an ủi những người đau khổ tột cùng.

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2025-08/duc-thanh-cha-giam-muc-my-xa-sung-truong-truyen-tin-minnesota.html>

CHỦ ĐỀ SỨ ĐIỆP CỦA ĐỨC THÁNH CHA LÊÔ XIV CHO NGÀY HÒA BÌNH THẾ GIỚI NĂM 2026: “BÌNH AN CHO TẤT CẢ ANH CHỊ EM”



Vatican News. Ngày 26/8/2025, Bộ Phục vụ Phát triển Con người Toàn diện đã công bố chủ đề sứ điệp của Đức Thánh Cha Lêô XIV cho Ngày Hòa bình Thế giới năm 2026: “Bình an cho tất cả anh chị em: Hướng tới một nền hòa bình ‘không vũ trang và giải giới’”.

Ngày Hòa bình Thế giới hàng năm được cử hành vào ngày 1/1, Lễ trọng kính Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa.

Thông cáo báo chí của Bộ Phục vụ Phát triển Con người Toàn diện lưu ý rằng chủ đề này “mời gọi nhân loại từ bỏ logic của bạo lực và chiến tranh, và hướng tới một nền hòa bình đích thực dựa trên tình yêu và công lý”.

Vào chiều tối ngày 8/5/2025, khi xuất hiện tại ban công chính Đền thờ Thánh Phêrô sau khi được bầu chọn làm Giáo hoàng, và trong nhiều dịp khác kể từ đó, Đức Thánh Cha Lêô XIV đã kêu gọi hòa bình bằng một cụm từ đặc trưng - “không vũ trang và giải giới” - để mô tả loại hòa bình mà ngài hy vọng cho thế giới.

Thông cáo báo chí lưu ý: “Nền hòa bình này phải không vũ trang, tức là không dựa trên nỗi sợ hãi, đe dọa hay vũ khí. Và nó phải giải giới, có khả năng giải quyết xung đột, mở rộng trái tim và tạo ra sự tin tưởng lẫn nhau, đồng cảm và hy vọng”.

“Chỉ kêu gọi hòa bình thôi là chưa đủ”, thông cáo nói thêm. “Chúng ta phải thể hiện hòa bình bằng một lối sống bác bỏ mọi hình thức bạo lực, dù là bạo lực trực diện hay bạo lực có hệ thống”.

Thông cáo báo chí của Bộ Phục vụ Phát triển Con người Toàn diện nhấn mạnh lời kêu gọi chung cho toàn thể nhân loại tìm kiếm hòa bình, bất kể tôn giáo hay vai trò của chúng ta trong xã hội.

Tuyên bố kết luận: “Lời chào của Chúa Kitô Phục sinh, ‘Bình an cho anh em’ (Ga 20,19), là lời mời gọi gửi đến tất cả mọi người - người có đức tin, người không tin ngưỡng, các nhà lãnh đạo chính trị và công dân - để xây dựng Vương quốc Thiên Chúa và cùng nhau xây dựng một tương lai nhân đạo và hòa bình”.

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2025-08/chu-de-su-diep-ngay-hoa-binh-the-gioi-nam-2026-binh-an.html>

CHÚC MỪNG THÁNH LỄ HÔN PHỐI (AUGUST 30, 2025)

- Nguyễn Đình Huy & Hoàng Misa

MASS FOR MARRIAGE JUBILARIANS 2025 | THÁNH LỄ MỪNG NGÂN KHÁNH VÀ KIM KHÁNH HÔN NHÂN TẠI GIÁO PHẬN ARLINGTON

All married couples celebrating their silver (25 year) and golden (50 year) anniversaries are invited!

Where: Cathedral of St. Thomas More

Time: Mass at 2:30 PM

When: October 19, 2025

Văn Phòng Đời Sống Gia Đình – Giáo phận Arlington sẽ tổ chức lễ Ngân Khánh (25 năm) và Kim Khánh (50 năm), vào Chúa Nhật, ngày 19 tháng 10, 2025, lúc 2 giờ 30 chiều tại Nhà Thờ Chánh Tòa | Cathedral of St. Thomas More – Arlington, Virginia, do Đức Cha Michael F. Burbidge, Giám mục Giáo phận Arlington sẽ chủ tọa và nhận lời hứa hôn nhân đặc biệt cho những cặp đã thành hôn vào năm 2000 (25 năm) và năm 1975 (50 năm). Xin ghi tên trực tiếp với văn phòng giáo xứ.

Hạn chót ghi danh là ngày 21 tháng 9, 2025.

Văn phòng giáo phận sẽ gửi thiệp giữ chỗ và những điều cần biết thẳng đến nhà quý vị theo địa chỉ ghi với giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

THÁNH LỄ KỶ NIỆM THÀNH HÔN TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ trọng thể cho quý vị kỷ niệm 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm và 60 năm thành hôn vào lúc **12 giờ Chúa Nhật**, ngày

28 tháng 12 năm 2025 - Lễ Thánh Gia Thất.

Để cho Giáo xứ có thể xin Phép Lành Tòa Thánh và tổ chức chu đáo hơn, xin ghi danh sớm với văn phòng giáo xứ.

Hạn chót ghi danh là ngày 31 tháng 10, 2025.

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (AUGUST 23 – AUGUST 24, 2025)

Tiền quyên góp Lễ Thứ Bảy (Vọng Chúa Nhật) và các Thánh Lễ Chúa Nhật XXI Thường Niên	\$7,480.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$33.00
Hộp tiền nền khăn	\$717.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$652.00
Gia đình tang quyền ủng hộ Giáo xứ	\$1,000.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$500.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$705.00

TỔNG CỘNG: \$11,087.00

ĐẤT NGHĨA TRANG TẠI FAIRFAX MEMORIAL PARK GIẢM GIÁ

Trong tháng 9, 2025, đất nghĩa trang Fairfax Memorial Park sẽ bán giảm giá 20% cho ai muốn mua tại khu Nghĩa Trang Các Thánh Tử Đạo, **giá thường là \$6,995.00, giá bán sale là \$5,596.00 một lô.** Mọi chi tiết xin liên lạc với bà Kathy LaPolla (703) 323-5202 hoặc (571) 643-9886.

BẢNG TƯỜNG NHỚ THÂN NHÂN

Nếu quý vị muốn đặt “**Bảng Tường Nhớ Thân Nhân**” tại khu vực Tượng Đài Đức Mẹ La Vang, giáo xứ sẽ tiếp tục nhận giúp quý vị làm và gắn các bảng đá này. Khi quý vị đặt làm Bảng Tường Nhớ Thân Nhân, số tiền này sẽ được cho vào quỹ bảo trì giáo xứ. Xin cảm ơn sự hưởng ứng của quý vị.

Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ (703) 553-0370 để biết thêm chi tiết và thủ tục. Giá mỗi bảng đá là \$500.00.

NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Nguyễn Văn Nhó, ông Nguyễn Sĩ Tiệp, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Lan Phương, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ và Đào Thị Hằng.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 01/09/2025 Trong Tuần XXII Thường Niên.

Ngày Quốc Tế Lao Động

Lễ 8:00AM Đominicô Hoàng Mạnh Chi (Vũ Thị Xuyên)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Maria Phan Thị Xuyên (Vũ Thị Xuyên)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Linh hồn Lý Vương Huy lễ giỗ (Lý Hào)
Các linh hồn (Vương T. Kim Anh)
Các linh hồn (Trương Kim Huệ)
Trương Kim Huệ xin ơn bình an
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho ơn may lành và xin được như ý
Xin ơn bình an và ơn chữa lành cho Têrêsa Đỗ Thị Hiền

Lễ 7:00PM Giuse Dương Đình Kỳ (Kim Hồng)
Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Các linh hồn (Huê Vũ)
Maria Nguyễn Chính xin tạ ơn Chúa
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được như ý

Thứ Ba: 02/09/2025 Trong Tuần XXII Thường Niên

Lễ 8:00AM Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho ơn may lành và xin được như ý

Lễ 7:00PM Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Maria Madalêna Bùi Thị Nể (Nguyễn Quy Eliz)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy
Trần Ánh Đào xin Chúa, Đức Mẹ ban cho ông bà, cha mẹ nội ngoại được hồn an xác mạnh
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được như ý

Thứ Tư: 03/09/2025 Thánh Grê-gô-ri-ô Cả, Giáo hoàng, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ

Lễ 8:00AM Inhaxiô Nguyễn Văn Thuận (Nguyễn Trang)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Nguyễn Đức Ái lễ giỗ (Nguyễn Thu Trâm và các con)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Các linh hồn ông bà tổ tiên (Nguyễn Q. Eliz)
Hoàng Trang xin tạ ơn Chúa
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho ơn may lành và xin được như ý

Lễ 7:00PM Antôn Hoàng Văn Cẩm (Hoàng Hải)
Đaminh Nguyễn Ngọc Đề (Anh Hoàng)
Đaminh Nguyễn Tiến Nhẫn (Anh Hoàng)
Đaminh Nguyễn Văn Hát (gia đình)
Giuse Nguyễn Bá Nhược (Anh Hoàng)
Maria Đoàn Thị Ngươi (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Maria Vũ Thị Nhung (Hoàng Hải)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được như ý

Thứ Năm: 04/09/2025 Thứ Năm đầu tháng. Ngày cầu nguyện cho các linh mục

Lễ 8:00AM Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho ơn may lành và xin được như ý

Lễ 9:00AM Thánh Lễ An Táng ÔNG GIUSE CHÂU HIẾU NGHĨA

Lễ 7:00PM Linh hồn Giuse
Phaolô Lục Đức Thành
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Lê Nga xin tạ ơn Chúa
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được như ý

Thứ Sáu: 05/09/2025 Thứ Sáu đầu tháng. Ngày đền tạ Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu.

Lễ giỗ ân nhân và thân nhân của Dòng Đa Minh

Lễ 8:00AM Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Maria Nguyễn Thị Lan lễ giỗ (Lương Tuấn Kennedy)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Các linh hồn ân nhân và thân nhân của Dòng Đa Minh (Giáo xứ)

Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho ơn may lành và xin được như ý
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm xin ơn bình an cho các thành viên và gia đình

Lễ 7:00PM Giuse Bùi Văn Hình (Châu Vinh)
Maria Nguyễn Thị Áu (Lan Toner)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Các linh hồn ông bà tổ tiên
Các linh hồn ân nhân và thân nhân của Dòng Đa Minh (Giáo xứ)
Lê Nga xin tạ ơn Chúa
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được như ý

Thứ Bảy: 06/09/2025 Thứ Bảy đầu tháng. Ngày đền tạ trái tim vô nhiễm Đức Mẹ

Lễ 8:00AM Giuse Bùi Văn Hình (Châu Vinh)
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Các linh hồn nội ngoại (Lê Văn An)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho ơn may lành và xin được như ý

Lễ 10:00AM Thánh Lễ An Táng ÔNG PHÊRÔ TRẦN VĂN PHAN

Lễ 12:00PM Thánh Lễ An Táng ÔNG PHÊRÔ TRẦN DƯƠNG

CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM C | THỨ BẢY (06/09/2025) THÁNH LỄ 6:00 CHIỀU

Antôn Nguyễn Đình Khanh (gđ. Phong & Phương)
Gioan Maria Trần Thanh Tĩnh (Nhóm Phụ Huynh ĐTT)
Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Richard)
Giuse Trần Văn Thế (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
Phanxicô Xaviê Phạm Đình Diềng (gia đình)
Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Nhựt Đài)
Phêrô Nguyễn Đức Ái (Nguyễn Thu Trâm và các con)
Phêrô Trần Thuận (Nguyễn Thanh Vinh)
Anna Nguyễn Thị Hồ lễ giỗ (gđ Hồ Quang Hiễn)
Anna Phan Thị Huệ (Linh Hoàng)
Maria Lê Thị Phước (gđ. Nhựt Đài)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gđ. Nhựt Đài)
Maria Trần Thị Tý (gia đình)
Gia đình Hoàng & Nguyễn xin tạ ơn Chúa
Gia đình Nhựt Đài xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an
Gia đình xin ơn chữa lành cho Vũ Hoàng Kevin
Nguyễn Linh xin cho các ân nhân được bình an
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được như ý

**CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM C
(07/09/2025) THÁNH LỄ 8:00 SÁNG**

Đaminh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Đinh Khắc Thiện (Đinh Trang)
Giuse George Alen Burgess (Dung Burgess)
Giuse Mai Đông Khánh (Mai Mai)
Giuse Nguyễn Xuân Tòng (Ng. Thanh Tuyền)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Linh hồn Joseph George Alen Burgess (Dung Burgess)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trí Trịnh)
Micae Lê Tân Luật (gia đình)
Phaolô Trần Văn Nguon (Nguyễn Bình)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Hồng)
Phêrô Lê Ngọc Thanh (Lê Thủy Tiên)
Anna Trần Thị Chung (Oanh)
Anna Trần Thị Lan (gđ. Quang Diệp)
Anna Trần Thị Thanh lễ giỗ (Nguyễn Bốn)
Carôla Đỗ Thị Thiệt (gia đình)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Hồng)
Magarita Lâm Hậu (gia đình)
Maria Lưu Thị Bắc (Mai Mai)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiến)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Maria Trần Thị Hiền (Oanh)
Maria Vũ Thị Bình (Kim Hồng)
Maria Vũ Thị Dung (gđ. Vũ Duy Thành)
Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Linh hồn Bá Chuyện (Nguyễn Mai)
Các linh hồn (Hồ Thu Trang)
Các linh hồn nội ngoại (Lan Toner)
Gia đình Thành Ngọc xin tạ ơn Chúa (Thành Trần)
Xin cho chuyến đi Việt Nam được bình an
Tông Đồ Fatima xin ơn bình an cho các hội viên và gia đình

**CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM C
(07/09/2025) THÁNH LỄ 10:00 SÁNG**

Antôn Đào Duy Tê (Hùng Linh)
Augustinô Nguyễn Mạnh Hà (gđ. Vang Tèo)
Carôlô Phan Hữu Đức lễ giỗ (gia đình)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
George Bùi Xuân Diệm (gđ. Vang Tèo)
Giuse Nguyễn Bác Ái (Nguyễn Thu Hà)
Giuse Nguyễn Văn Gọn (Thực & Phụng)
Giuse Phạm Tả Từ (gđ. Hằng Nga)
Linh hồn John Earl (gia đình)
Léon Đoàn Hà Quốc An Joshua (gia đình)
Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Nguyễn Thu Hà)
Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
Phêrô Trần Hữu Huy (gđ. Vang Tèo)
Phêrô Trần Văn Minh (vợ & con)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (gia đình)
Anê Phạm Agnès (gia đình)
Anna Lê Thị Tú (nhóm đọc kinh)
Anna Nguyễn Thị Ngàn (gia đình)

Anna Nguyễn Thị Thu Hải (Nguyễn Thu Hà)
Catarina Trương Thị Lan Phương (Ngọc Hân & gia đình)
Elizabeth Phan Thị Phước (gia đình)
Helena Ngô Quý Thủy Dương (nhóm đọc kinh)
Maria Lê Thị Nga (Phan Lê Thảo Trúc)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Thị Kiêm (Hội CBMCG)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
Bà cố Maria Vũ Thị Quý (Đạo Binh Hòn Nhỏ)
Têrêsa Maria Lê Kim Tuyền (gia đình Tú & Uyên)
Các linh hồn hiệp sĩ và thân nhân đã qua đời (HSD 9655)
Gia đình Tú & Uyên xin ơn bình an, xin tạ ơn và xin ơn như ý
Hội Các Bà Mẹ xin cho các hội viên còn sống và những hội viên đã qua đời

**CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM C
(07/09/2025) THÁNH LỄ 12:00 TRƯA**

Cha Antôn Trịnh Ngọc Văn (gđ Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Nguyễn Văn Thắm (gđ Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Nguyễn Văn Tự (gđ Trịnh Ngọc Kim)
Antôn Trịnh Tuấn (gđ Trịnh Ngọc Kim)
Đaminh Nguyễn Văn Dương (gđ. Nguyễn Thới)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Đặng Văn Minh (gđ Trịnh Ngọc Kim)
Giuse Trần Thiện Tâm (Huy Chúc)
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (Huỳnh T. Ngọc Loan)
Maria Lê Thị Đức (gđ. Nguyễn Thới)
Maria Nguyễn Thị Gái (gđ. Nguyễn Thới)
Maria Nguyễn Thị Hảo (Huy Chúc)
Maria Nguyễn Thị Hồ (gđ Trịnh Ngọc Kim)
Maria Nguyễn Thị Lan (gđ. Nguyễn Thới)
Maria Nguyễn Thị Tám (gđ Trịnh Ngọc Kim)
Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao Xuân Dũng)
Martha Huỳnh Thị Thu Liên mới qua đời (Phương Trang)
Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gđ Trịnh Ngọc Kim)
Các linh hồn anh chị em Huynh Đoàn Đaminh đã qua đời
Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin ơn bình an
Xin ơn bình an cho Đoàn Viên Huynh Đoàn Đaminh và thân nhân

**CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM C
(07/09/2025) THÁNH LỄ 7:00 TỐI**

Anphonsô Đoàn Văn Thiện (Đoàn Trang)
Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Cúc & Xuân)
Phanxicô Xaviê Châu Văn Mận (Cúc & Xuân)
Phaolô Trần Văn Dung lễ giỗ (Biên Liên)
Phêrô Nguyễn Văn Bôn (Châu Phụng)
Anna Nguyễn Thị Kim Anh (Hằng & gia đình)
Lucia Châu Thị Út (Cúc & Xuân)
Maria Nguyễn Thị Anh (gđ. Trang Hiệp)
Các linh hồn (Nguyễn Anh)
Lê Sarah xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an cho gia đình



There is never a good time to talk about it.

So, why not now?

Top 3 Reasons to Pre-Plan

- IF YOU DON'T PRE-PLAN, SOMEONE ELSE WILL HAVE TO
- MAKE ALL THE DECISIONS IN ADVANCE; PLANNING EACH STEP OF THE WAY YOUR WAY
- LOCK-IN TODAY'S PRICES PLUS QUALIFY FOR THE FAIRFAX MEMORIAL PRE-NEED DISCOUNT

To reserve a Funeral

Pre-Planning meeting, email:

Preneed@Fairfaxmemorial.com



Fairfax
MEMORIAL FUNERAL HOME
A Tradition Of Trust • Exceeding Expectations

Lily Flowers
Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm
Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington
Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107



CHĂM SÓC TUỔI GIÀ TẬN TÂM MIỄN PHÍ TRỌN ĐỜI

Bạn có người thân là cụ ông, cụ bà, đang sống tại Thành phố ANNANDALE (& VÙNG PHỤ CẬN) Virginia, Hoa Kỳ
* Bạn lo lắng cho Sức khỏe, Thuốc men, Sinh hoạt Hằng ngày của Cha Mẹ, nhưng không có thời gian chăm sóc?
Chúng tôi - Công ty Chăm Sóc Sức Khỏe Tại Nhà Long Life Đồng hành cùng các cụ từ khi được Medicare hoặc Medicaid Chấp thuận
Hoàn toàn Miễn phí - Đến hết Cuộc đời.

DỊCH VỤ CHÚNG TÔI CUNG CẤP:

- Hướng dẫn làm hồ sơ xin Medicaid
- Tư vấn & đăng ký chương trình chăm sóc tại nhà
- Nhân viên đến làm bạn mỗi ngày với các Cụ
- Hỗ trợ:
- Lo thuốc thang, bữa ăn, giấc ngủ
- Lo vệ sinh nhà cửa, đi khám bác sĩ, đi dạo
- Trò chuyện, Chia sẻ - Mang Niềm vui, Bình an & Hôn thê nữa đến cho các Cụ
- Đội ngũ người Việt Tận tâm, hiểu Văn hóa & Tâm lý Người già.

HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ

nếu được Medicaid chấp thuận! Chúng tôi đồng hành đến cuối đời, không bỏ rơi, không tính phí.

LIÊN HỆ NGAY ĐỂ ĐƯỢC TƯ VẤN MIỄN PHÍ:

Quý Lê - Quản lý Nhân sự Người Việt
(571) 456-9999 (571) 656 7939

Facebook: Quy Le

Email: Washingtonshc@gmail.com

4115 Annandale Road, STE 308, Annandale VA 22003

Website: Longlifehealthcare.com

Dr. Brian L. Chang

Plastic Surgeon / Bác Sĩ Thẩm Mỹ



changplasticsurgery.com

703-832-4000

4660 Kenmore Avenue Suite 220 Alexandria, VA 22304 1800 Town Center Drive Suite 312 Reston, VA 20190 15245 Shady Grove Road Suite 155 Rockville, MD 20850

Cosmetic Surgery: Face, Breasts, Body, Injections
Breast Cancer Reconstruction
Skin Cancer Reconstruction
Scars / Keloids

Phẫu Thuật Thẩm Mỹ: Mặt, Ngực, Thân Hình, Tiêm Tái Tạo Ung Thư Vú

Tái Tạo Ung Thư Da
Sẹo / Sẹo Lồi

MyMy Bridal
Chuyên nhận trang điểm cô dâu, trang điểm đi tiệc theo nhiều phong cách Á và Âu.
Liên lạc MyMy qua số điện thoại để được tư vấn miễn phí: 571-282-9852

TIỆM NAILS VÙNG ALEXANDRIA

Tiệm cần nhiều thợ nail nữ/nam

Biết làm Acrylic/Dipping

Tiền lương ổn định quanh năm

Xin liên lạc Trang: Cell (360) 488-6292

Tiệm (703) 417-9211



Open Daily: 7:00 AM – 7:00 PM

Park Plaza Retail Center

3037 Annandale Road

Falls Church, VA 22042

Phone: (703) 532-0318

Bánh mì không, nóng giòn và thơm ngon ra lò mỗi 30 phút.

Các loại bánh mì thịt mua 5 tặng 1.

Sinh tố, trà sữa, chanh dây, nước mía.

Các món nước (phở, hủ tiếu, bánh canh).

Đặc biệt món bò né trứ danh xin mời mọi người ủng hộ.



703-536-2288

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044



Kính Mời.

Chúng tôi luộc crawfish theo kiểu New Orleans.



Office: 703-241-9370

Cell: 571-238-6818

Fax: 703-241-9259

MIKE'S AIR TREATMENT, INC.

AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

MICHAEL (MINH) NGUYỄN

3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042

Email: mikeairinc@aol.com



NGUYỄN THANH PHÚ



571-662-8777



SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI

NỘI THẤT NGOẠI THẤT

CHUYÊN

+ SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS

+ SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Huân Võ là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo

Samson Properties

(703) 798-5312

https://huanvo.samsonproperties.net

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ thống máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas. Tân tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522



CHỈ 15 PHÚT TỪ EDEN CENTER

PHONG TOYOTA

NGƯỜI VIỆT BÁN XE TOYOTA KHU VỰC DMV

ĐIỆN THOẠI 571-385-8779

10287 FAIRFAX BLVD | FAIRFAX VA 22030

DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA PHARMACY

Medicine
For
Healthy
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com

JoVi Esthetic School

TRƯỜNG THẨM MỸ QUỐC TẾ JOVI CHUYÊN DẠY VÀ CẤP CHỨNG CHỈ VÀ GIỜ ĐI THỰC TẬP CHO TIỂU BANG CHO NHỮNG CHƯƠNG TRÌNH LỚP PHUN XĂM, SKINCARE, EYELASHES, WAXING, NAILS, & INSTRUCTOR CHO TIỂU BANG VA, MD, DC.

--Trường nhận giúp đỡ bằng cho các tiểu bang ở Mỹ.
--Hướng dẫn mua máy móc, thiết bị, sản phẩm phun xăm, Lashes, Skincare products.
--Xóa xăm Laser, trị nám, nốt mụn ruồi, trị da lão hóa. Phun xăm phong thủy trẻ đẹp tự nhiên.

Xin liên lạc ☎ 703.606.3580 **Vivi Bui**

OPDA APPROVED SCHOOL
703.606.3580

Trường thẩm mỹ quốc tế JoVi chuyên dạy và cấp chứng chỉ và giờ đi thực tập cho tiểu bang cho những chương trình lớp Phun xăm, Skincare, Eyelashes, Waxing, Nails, & Instructor cho tiểu bang VA, MD, DC.

--Trường nhận giúp đỡ bằng cho các tiểu bang ở Mỹ.
--Hướng dẫn mua máy móc, thiết bị, sản phẩm phun xăm, Lashes, Skincare products.
--Xóa xăm Laser, trị nám, nốt mụn ruồi, trị da lão hóa. Phun xăm phong thủy trẻ đẹp tự nhiên.

Xin liên lạc ☎ 703.606.3580 **Vivi Bui**

Diva Beauty Academy

Dạy và cấp giờ đi thi cho **Hair, Nails, Facial và Eyelashes** cho Tiểu Bang VA, MD và DC. Nhận giúp đỡ bằng cho các Tiểu Bang ở Mỹ. Xin liên lạc:

703-505-0708 (cell) hay là **703-531-1400** (work)



Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

PHO
Saigon Pearl R&B
Taste of Vietnam
(703) 717-9191
HOURS: Mon - Sun: 10:30 am - 9:00 pm
950 S. George Mason Dr. #116 • Arlington, VA 22204

PHỞ 75® RESTAURANT

First of its kind in Washington D.C. area
Authentic Vietnamese Beef Noodles Soup

6053 Centreville Crest Ln
Centreville VA 20121
Tel. (703) 543-2650

Open daily from 9AM to 8PM

OTHER LOCATIONS

Arlington, VA	(703) 525-7355
Falls Church, VA	(703) 204-1490
Herndon, VA	(703) 471-4145
Langley Park, MD	(301) 434-7844
Rockville, MD	(301) 309-8873
Northeast Philly, PA	(215) 743-8845
South Philly, PA	(215) 271-5866

Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041

703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn

6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xả ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trái cây, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương
Mở cửa 7 ngày
9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282